

Thursday, September 20 / Jeudi le 20 septembre

Time / Heure	Session	Language / langue	Room / Salle
0700– 0830	Registration & Breakfast / Inscription & Déjeuner	EN/FR	Hall 2000
0830– 0900	Opening Ceremonies / Cérémonie D'Ouverture	EN/FR	2000A
0900– 1000	Jimmy Sevigny - Opening Keynote Speaker /Conférencier D'Ouverture	EN/FR	2000A
1000– 1015	Break / Pause		
1015– 1100	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 1A – 1D		
	1A Dr Pierre Gagnon - Management of digestive bleeding in the emergency / Prise en charge du saignement digestif à l'urgence /	EN/FR	2000A
	1B Dr. George Rakovich - Minimally invasive treatment of oesophageal cancer (esophagectomy) / Traitement du cancer de l'oesophage (oesophagectomie)	EN	2101
	1C Nathalie Turgeon - Demystified Bariatric Surgery / La chirurgie bariatrique démystifiée	FR	2105
	1D Maxime Latraverse - Safety and Electrosurgery / Sécurité et l'Électrochirurgie	FR	2104AB
1100-1110	Transition Break / Pause		Hall 2000
1110-1200	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 2A – 2D		
	2A Dr Sébastien Lachance - Colorectal Cancer Screening / S'y retrouver avec le dépistage du cancer colorectal	EN/FR	2000A
	2B Dawn Banavage & McKenzie Quevillon - What nurses need to know in Endoscopy: quality & safety initiatives / Ce que les infirmières doivent savoir en endoscopie: initiatives de qualité et de sécurité	EN	2101
	2C Peter Habashi - Transforming access to specialist care for inflammatory bowel disease: The Paced Telemedicine program / Transformé l'accès au spécialiste pour les soins en MII: Programme Télémeédecine Paced	EN	2105
	2D Grace Thornhill - Endoscope Associated Infections and the Rise of the Superbugs (Boston Scientific) / Infections associés aux endoscope et la montée des superbibite (Boston Scientifique)	EN	2104AB
1200– 1245	Lunch / Le Dîner		Hall 2000
1245– 1345	Dr. Sébastien Lachance - Endoscopy and anticoagulant / Endoscopie et anticoagulant	EN/FR	2000A
1345– 1355	Transition Break / Pause		Hall 2000

1355–1440	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 3A – 3D		
	3A Mary Ann Drosnock - <i>Enhanced Visual Inspection / Inspection visuelle améliorée</i>	EN/FR	2000A
	3B Julie Castilloux - Pediatric IBD / <i>Les maladies inflammatoires intestinales en pédiatrie</i>	FR	2101
	3C Rhonda Ward - <i>Moderate Sedation Hypoglycemia</i>	EN	2105
	3D Doug Brown - <i>Torvan Medical (VANTAGE Endoscopy Inc.)</i>	EN	2104AB
1440-1455	Transition Break / Pause		Hall 2000
1455-1540	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 4A – 4D		
	4A Dr. Philippe Grégoire - Assessment of the quality of care in digestive endoscopy / <i>Évaluation de la qualité des soins en endoscopie digestive</i>	EN/FR	2000A
	4B Karine Tremblay - Sedation-analgesia in digestive endoscopy: new guidelines / <i>La sédation-analgésie en endoscopie digestive : nouvelles lignes directrices</i>	FR	2101
	4C Dr. Chrystian Dallaire - The Disappearance of Hepatitis C 2030!?! / <i>L'hépatite C disparaîtra en 2030 ! ?</i>	FR	2105
	4D Colin DeSouza - <i>Principals of Modern Electrosurgery: Polypectomy / Les Principes de l'Électrochirurgie Moderne : Polypectomie (VANTAGE Endoscopy Inc.) (VANTAGE Endoscopy Inc.)</i>	EN	2104AB
1540-1550	Transition		Hall 2000
1550 - 1650	Ann Hewitt - <i>Risk analysis: identifying practice gaps utilizing today's guidelines and evidence based practice in endoscope reprocessing / L'Analyse des Risques: Identifié les lacunes de la pratique en utilisant les lignes directrices et pratique fondé sur des preuves en retraitement des endoscopes</i>	EN/FR	2000A
1700 – 1900	Reception in Exhibit Hall Réception dans le Hall des Exposants / Réception dans le Hall des Exposants	EN/FR	2000A

Friday, September 21 / vendredi le 21 septembre

Time / Heure	Session	Language / langue	Room / Salle
0700–0800	Registration & Breakfast in the Exhibit Hall / Inscription & Déjeuner dans le Hall des Exposants	EN/FR	2000BC
0800–0815	Opening Remarks / Remarques d'Ouverture	EN/FR	2000A
0815–0915	Abstract Research Presentations / Présentations de Recherches Abstraites	EN/FR	2000A
0915–1015	Annual General Meeting / Assemblée Générale Annuelle	EN/FR	2000A
1015–1100	Nutrition Break in Exhibit Hall / Collation dans le Hall des Exposants		2000BC

	Concurrent Sessions / Sessions simultanées5A – 5D		
1100– 1200	5A Sébastien Drolet - Laporospic resection cancer of the rectum including transanal endoscopic operation / <i>Résection laparoscopique cancer du rectum incluant TEMS/ Transanal endoscopic operation (TEO)</i>	EN/FR	2000A
	5B Stéphanie Baron - Listen better for effective feedback / <i>Mieux écouter pour des rétroactions efficaces</i>	FR	2101
	5C Mary Ann Drosnock - <i>Implementing a Microbial Surveillance Program for Flexible Endoscopes / Mise en oeuvre d'un programme de surveillance microbienne pour les endoscopes flexibles</i>	EN	2105
	5D Keven Gourdes - <i>Simply the Best: A Review of Best Practices in Endoscopy / Simplement le meilleur: une revision des pratiques en endoscopie</i>	EN	2104AB
1200– 1415	Lunch in Exhibit Hall / Diner dans le Hall des Exposants		2000BC
1415- 1425	Transition Break / Pause		2000BC
	Concurrent Sessions / Sessions simultanées6A – 6D		
1425- 1515	6A Sébastien Drolet - Rectal cancer / <i>Le cancer du rectum</i>	EN/FR	2000A
	6B Frederique Pettigrew - Extra-digestive symptoms of IBD and the myths and reality associated with IBD / <i>Les symptômes extra-digestifs de la MII et les mythes et réalités associés aux MII</i>	FR	2101
	6C Dr. Raymond Bourdages - <i>IPMN (intra pancreatic mucinous neoplasms) et Kystes pancréatiques</i>	FR	2105
	6D Gail Mason & Cathy Cormier - <i>CNA Exam Review / Revision de l'examen de l'AIC</i>	EN	2104AB
1515– 1600	Nutrition Break in Exhibit Hall / Collation dans le Hall des Exposants		2000BC
	Concurrent Sessions / Sessions simultanées7A – 7D		
1600- 1645	7A Katharine Mansfield - Biliary & Pancreas Anatomy and Physiology Review / <i>Revision de l'anatomie et physiologie du pancreas et système biliaire</i>	EN/FR	2000A
	7B Dr. Hugo Morrissette - <i>Cancer de l'œsophage / Cancer de l'oesophage</i>	FR	2101
	7C Stéphanie Baron - <i>Communication Styles and effective feedback / Styles de communication et rétroactions efficaces</i>	FR	2105
	7D Marlene Spencer - <i>Cautery & Cardiac Devices / Appareils de cauterio et cardiaques</i>	EN	2104AB
1800 – 2200	Evening of Entertainment / La Sortie en soirée	EN/FR	Off site

Saturday, September 22 / samedi le 22 septembre

Time / Heure	Session	Language / langue	Room / Salle
0645– 0745	Walk / La Marche		
0715– 0845	Breakfast / Déjeuner dans le Hall des Exposants		2000BC
0845- 0900	Opening Remarks / Remarques d'ouverture	EN/FR	2000A
0900- 0950	Opening Keynote / Conférencier D'Ouverture: Dr. Marla Dubinsky - <i>Personalization of IBD : from prediction to prevention / Personnalisation de la MII : de prédiction à la prévention</i>	EN/FR	2000A
0950- 1000	Transition Break / Pause		2000BC
1000- 1050	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 8A – 8D		
	8A Marie Marques - <i>CNA/AIIC Certification</i>	EN/FR	2000A
	8B Dr. Pascal Robichaud - <i>Chronic Pancreatitis : evaluation and treatment / La pancréatite chronique: évaluation et traitement</i>	FR	2101
	8C Dr. Vipin Jain - <i>Pre-Op Bowel Preparation for Colorectal Surgery & CCO/QMP Guidelines Review - The Key to Good Colonoscopy Prep Results / La préparation pré-opératoire des intestines pour la chirurgie colorectale et revision des lignes directrices CCO/QMP – La clé d'une bonne préparation</i>	EN	2105
	8D Dr. Jean François Latulippe - <i>Colorectal surgery - importance of endoscopy and new techniques in taking care of our patients / La chirurgie colorectale- l'importance de l'endoscopie et nouvelles techniques en prenant soins de nos patients</i>	FR	2104AB
1050- 1115	Nutrition Break in Exhibit Hall / Collation dans le Hall des Exposants		2000BC
1115- 1200	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 9A – 9D		
	9A Maria Stavrakis - <i>Mission Impossible ...real life! Case study: The challenges faced while waiting for a double transplant and a HCV treatment / Mission Impossible ...la vrai vie! Étude de cas: Les défis en attente d'un double greffe et traitement du virus hépatite C</i>	EN/FR	2000A
	9B Louis Allard - <i>Principles of Radiologic protection in gastroenterology / Principes de radioprotection en gastro-entérologie</i>	FR	2101
	9C Dr. Jean-Nicholas Boursiquot - <i>Food allergies :the good, the bad and the ugly / Allergie alimentaire: le bon, le mauvais et le laid</i>	FR	2105
	9D Ginette Couture - <i>Organisation du travail en interdisciplinarité / Interdisciplinary organization of work</i>	FR	2104AB
1200- 1300	Lunch in Exhibit Hall / Dîner dans le Hall des Exposants		2000BC

	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 10A – 10D		
1300-1345	10A Dr Étienne Desilets - Technics of drainage during EUS following a severe gallbladder infection / <i>Les techniques du drainage en écho-endoscopie, suite à infection sévère vésicule bil</i>	EN/FR	2000A
	10B Mylène Tremblay & Jean-Michel Samson - Oesophageal manometry / <i>Manométrie de l'œsophage</i>	FR	2101
	10C Sébastien Rolland - Anorectal manometry / <i>Anorectal manometrie</i>	EN	2105
	10D Dr. Guy Aumais - IBS / <i>Syndrôme du colon irritable</i>	FR	2104AB
1345-1355	Transition Break		2000BC
	Concurrent Sessions / Sessions simultanées 11A – 11C		
1355-1440	11A Dr. Nil Hilzenrat - <i>Variceal bleeding: from theory to practice / Saignement variqueux: de la théorie à la pratique</i>	EN/FR	2000A
	11B Stéphane Smith - Being happy at work / <i>Être heureux au travail</i>	FR	2101
	11C Stéphanie Ferland - <i>La Stéatose du foie / Liver Steatosis</i>	FR	2105
	11D Dr. Jean-Frédéric Leblanc - L'Énigme coeliaque: un cas d'étude pour comprendre les facettes de la toxicité du gluten / <i>The Celiac Conundrum: a case-based approach to understand the many facets of gluten toxicity</i>	EN	2104AB
1440-1445	Transition Break / Pause		Hall 2000
1445-1500	Closing Ceremonies & CSGNA 2019 / Cérémonie de Fermeture et SCGIITA 2019	EN/FR	2000A